



Ambassade de Suisse à Addis Abeba
Guichet / liste de prix (liste non exhaustive)

Tarif valable dès le

09.01.2026

Genre de prestation	Remarques	CHF	ETB
Légalisations, attestations, certificats frais de port local non compris dans les prix	Légalisation par document	40.00	8'070.00
	Attestation / Certificat par document	40.00	8'070.00
Documents d'identité Suisse frais de port local non compris dans les prix	Passeport adulte frais de port CH < représentation compris	149.00	30'060.00
	Passeport et carte d'identité adulte frais de port CH < représentation compris	166.00	33'490.00
	Passeport enfant frais de port CH < représentation compris	69.00	13'920.00
	Passeport et carte d'identité enfant frais de port CH < représentation compris	86.00	17'360.00
	Carte d'identité adulte frais de port CH < représentation compris	74.00	14'930.00
	Carte d'identité enfant frais de port CH < représentation compris	39.00	7'870.00
	Passeport provisoire (adulte/enfant)	100.00	20'170.00
	Passeport provisoire: Supplément en dehors des heures de bureau ordinaire	25.00	5'050.00
	Passeport provisoire: Supplément week-end / jours fériés légaux	50.00	10'090.00
	Laissez-passer	40.00	8'070.00
	Laissez-passer: Supplément dehors des heures de bureau ordinaire	20.00	
	Laissez-passer: Supplément week-end / jours fériés légaux	20.00	
Documents d'identité Liechtenstein frais de port local non compris dans les prix	Passeport adulte frais de port FL < représentation compris	149.00	30'060.00
	Passeport enfant (12 à 18 ans) frais de port FL < représentation compris	69.00	13'920.00
	Passeport enfant (moins de 12 ans) frais de port FL < représentation compris	69.00	13'920.00
	Carte d'identité adulte frais de port FL < représentation compris	74.00	14'930.00
	Carte d'identité enfant (12 à 18 ans) frais de port FL < représentation compris	39.00	7'870.00
	Passeport enfant (moins de 12 ans) frais de port FL < représentation compris	39.00	7'870.00
	Passeport et carte d'identité adulte frais de port FL < représentation compris	159.00	32'070.00
	Passeport et carte d'identité enfant frais de port FL < représentation compris	79.00	15'940.00
	Passeport provisoire	140.00	28'240.00
Naturalisation	Naturalisation adulte Emoluments SEM	600.00	121'000.00
	Naturalisation mineur Emoluments SEM	350.00	70'580.00
	Selon vacation (au moins 3 heures) Emoluments de la représentation	450.00	90'780.00
Visa	Visa adulte (EUR 90.00)	85.00	17'150.00
	Visa enfant (6-12 ans) (EUR 45.00)	42.50	8'580.00
	Visa selon accord AVF (EUR 35.00)	33.25	6'710.00
	Visa adulte selon art. 25a (EUR 135.00)	128.00	
	Recours contre refus de visa Emoluments SEM	200.00	40'330.00
Affaires d'état civil Frais de port (local), légalisations/apostilles et taxes cantonales non compris dans les prix	Réception Demande en vue du mariage	150.00	30'250.00
	Traduction et légalisation des documents d'état civil pour une préparation mariage, selon vacation (au moins une demie heure) frais de port représentation < CH compris	80.00	16'140.00
	Avance pour l'autorité de l'état civil en Suisse, si les deux fiancés / partenaires sont domiciliés à l'étranger (préparation mariage)	175.00	35'288.75
	Conversion partenariat enregistré en mariage frais de port représentation < CH compris	80.00	16'140.00
	Certificat individuel d'état civil Emoluments OFEC & autorité d'état civil, frais de port CH < représentation compris	70.00	14'120.00
	Certificat individuel d'état civil urgent Emoluments OFEC & autorité d'état civil, frais de port CH < représentation compris	85.00	17'150.00
	Changement de sexe enregistré frais de port représentation < CH compris	80.00	16'140.00
	Changement de sexe enregistré, représentant légal individuel frais de port représentation < CH compris	35.00	7'060.00
	Réception Déclaration concernant le nom (après divorce / dissolution partenariat / décès)	75.00	15'130.00
	Avance pour vérification approfondie du contenu et de l'authenticité des actes étrangers via avocat-conseil		
Frais de port (représentation <-> CH)	Documents	5.00	1'010.00
	Documents d'identité	9.00	1'820.00
Frais de port (local)	Frais de port (local)		

Une quittance est à établir pour chaque paiement effectué!

Bases légales:
 RS 191.11 Ordonnance sur les émoluments du DFAE (OEmol-DFAE)
 RS 143.11 Ordonnance sur les documents d'identité (OLDI)
 LCB 2011.054 Ordonnance sur la perception des émoluments en vertu de la loi sur les documents d'identité (de)
 RS 141.01 Ordonnance sur la nationalité (OLN)
 Code des visas
 RS 142.209 Ordonnance sur les émoluments perçus en application de la loi sur les étrangers et l'intégration (Tarif des émoluments LEI, Oem-LEI)
 RS 172.042.110 Ordonnance sur les émoluments en matière d'état civil